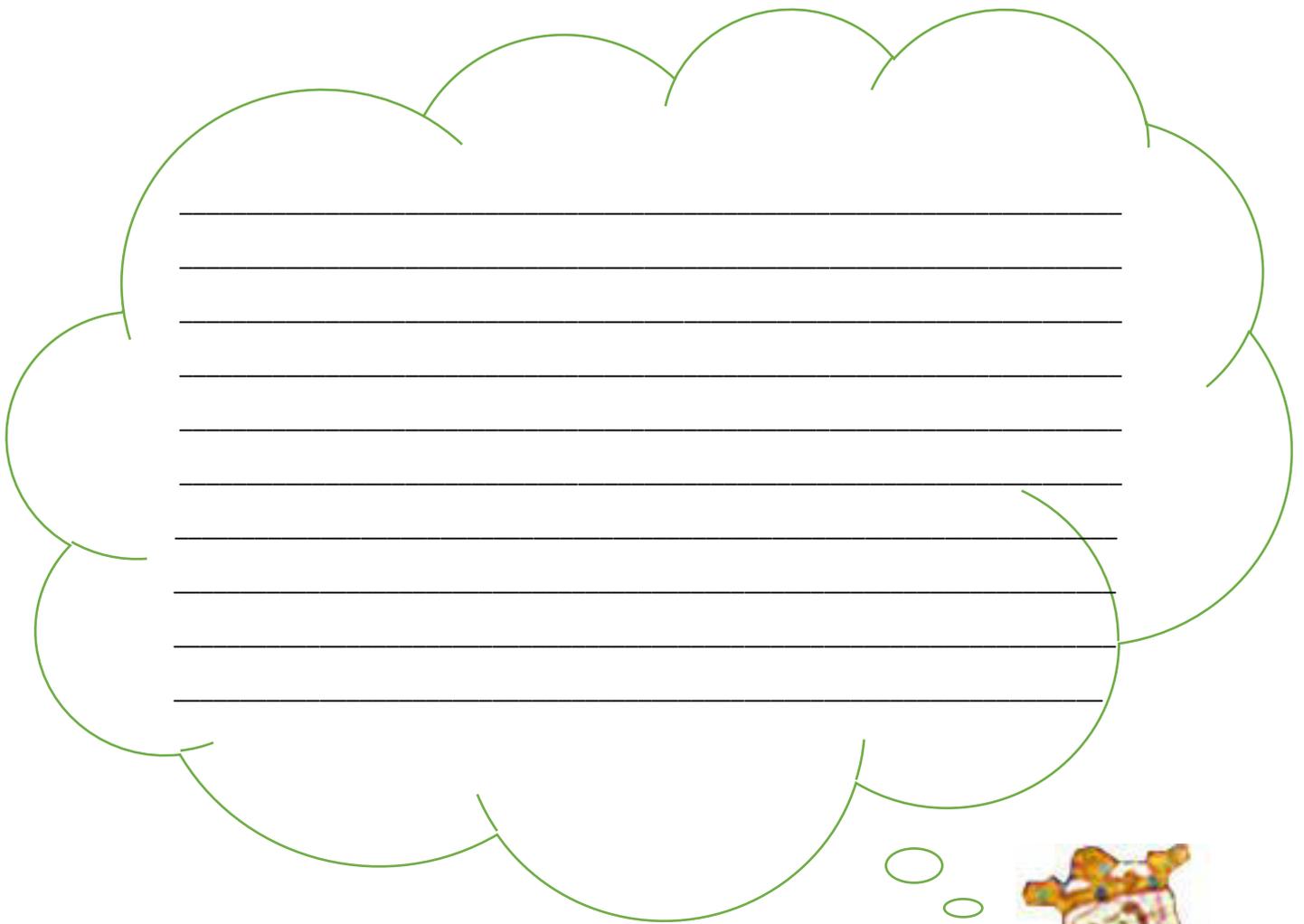


Laudine

Nachdem Laudine Lunete weggeschickt hat, denkt sie über Lunetes Rat nach.

Versetze dich in die Rolle Laudines: Schreibe in Ich-Form ihre Gedanken auf. Berücksichtige dabei auch, weshalb Laudine sich entschließt, Lunetes Rat zu folgen.



A large, green-outlined thought bubble with a scalloped border. Inside the bubble, there are ten horizontal black lines for writing. The bubble is connected to a small character at the bottom right by two small circles.



Bild: Ausschnitt aus dem Maltererteppich.

Laudine überlegt es sich anders

Im *Iwein* von Hartmann von Aue erfährt man nach dem Gespräch zwischen Laudine und Lunete Laudines Gedanken:

2015	si [Laudine] gedâhte » <u>waz hân ich getân?</u> ich solde si [Lunete] geniezzen lân <u>daz si mir wol¹ gedient hât.</u> <u>ich weiz wol, daz si mir den rât</u>	Sie [Laudine] dachte: » _____ Ich sollte sie [Lunete] belohnen dafür, _____ _____
2019	niuwan durch alle triuwe tet. [...]	nur aus treuer Ergebenheit gegeben hat.
2033	<u>mîn herre</u> was biderbe gnuoc, <u>aber iener, der in dâ sluoc,</u>	_____ war durchaus tapfer, _____
2035	<u>der muose tiurre sîn danne er.</u> [...]	_____ tüchtiger _____.
2039	swer er ist, <u>der in sluoc,</u> wider den hân ich schulde gnuoc <u>daz ich im vînt sî.</u> ouch stêt unschulde dâ bî, der imz zerehte wil verstân er hât ez wernde getân.	Wer immer der sein mag, _____, gegen ihn habe ich reichlich Grund, _____ Aber er ist doch auch unschuldig, denn er hat es, dem Rechte nach verstanden, in Notwehr getan.
2045	<u>mîn herre</u> wolt in hân erslagen. [...] <i>Hartmann von Aue, Iwein, V. 2015-2019; V. 2033-2035; V. 2039-2045.</i>	_____ wollte ihn töten. [...] <i>Neuhochdeutsche Übersetzung von Rüdiger Krohn, V. 2015-2019; V. 2033-2035; 2039-2045.</i>

1 mhd. wol: gut, wohl, gewiss

Aufgabe:

Versucht die im Lückentext noch fehlenden Verse bzw. Versteile ins Neuhochdeutsche zu übersetzen.